



## Zmluva o dielo

o zabezpečení aktualizácie programového vybavenia pre mesačné spracovanie  
**OBYV 1-12, OBYV 2-12, OBYV 3-12, OBYV 4-12, OBYV5-12 za rok 2006**

uzavretá podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb.

v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník)

Číslo u objednávateľa: **ZML-1-5/2006-220**

### Zmluvné strany:

**Objednávateľ:** ŠTATISTICKÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
(ďalej len „ŠÚ SR“)

Miletičova 3, 824 67 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Vladimírom Miroššayom, generálnym riaditeľom  
sekcie metodiky a informatiky

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica

**Číslo účtu:** 7000072444/8180

**IČO:** 166197

**DIČ:** 2020830218

(ďalej len „objednávateľ“)

**Zhotoviteľ:** PARTNER SOFT

Ožvoldíkova 9, 841 02 Bratislava

**Zastúpený:** Mgr. Jurajom Michalkom, riaditeľom

**Bankové spojenie:** TATRA BANKA

**číslo účtu:** 262 570 1228/1100

**IČO:** 35719915

**DIČ:** 2020218376

zapísaný v Obchodnom registri pri Okresnom súde

Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 14851/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

Zabezpečenie aktualizácie programového vybavenia pre mesačné spracovanie OBYV 1-12, OBYV 2-12, OBYV 3-12, OBYV 4-12, OBYV5-12 za rok 2006 podľa technického projektu B/0454/3 vydaného ŠÚ SR..

Predmet plnenia je v súlade s vyhláškou Štatistického úradu SR č. 613/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, vyhláškou Štatistického úradu SR č. 483/2005 Z. z. a nadväzuje na spracovanie výkazu DEMOGRAFIA OBYV 1,2,3,4,5 – 12 podľa zmluvy o dielo číslo ZML-1-51/2005-220 z roku 2005.

Predmetom plnenia je:

1. Úprava počítačového programového vybavenia v prostredí UNIX, ORACLE a dodanie inštalačných súborov – záznamovú úlohu odboru 220 ŠÚ SR pre nahrávanie výkazov OBYV 1-12 až OBYV 5-12 a administratívneho zdroja OBYV 9-12 za rok 2006 v súlade s prostredím AŠIS ŠÚ SR.

Aplikačné počítačové programové vybavenie overené v prostredí UNIX, ORACLE a súbory DDF vytvorené v súlade s prostredím AŠIS pre nahrávanie výkazov OBYV 1-12 až OBYV 5-12 a OBYV 9-12 (administratívny zdroj) boli overené na ŠÚ KS Trnava pri spracovaní za rok 2005 a upravené podľa bodu 1 predmetu plnenia.

## **Článok II. Cena za zhotovenie diela**

Cena za zhotovenie diela je dohodnutá v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov za všetky vykonané služby vo výške 60 000,- Sk bez DPH a 71 400,- (slovom: sedemdesiatjedentisícštyristo korún slovenských) vrátane 19 % DPH. Kalkulácia ceny je v prílohe.

## **Článok III. Čas a miesto plnenia**

Čas plnenia predmetu zmluvy uvedeného v bode 1 sa stanovuje do 9. marca 2006.

Čas plnenia predmetu zmluvy uvedeného v bode 2 sa stanovuje do 31. marca 2006.

APV podľa bodu 2, predmetu plnenia budú objednávateľovi odovzdané protokolárne na CD nosiči v elektronickej forme.

Miesto plnenia je Štatistický úrad Slovenskej republiky, odbor 220, Miletičova 3, Bratislava..

## **Článok IV. Platobné podmienky a zmluvná pokuta**

1. Zhotoviteľovi vzniká právo fakturovať zmluvnú cenu po odovzdaní diela podľa čl. 1 tejto zmluvy a po overení predmetu diela objednávateľom a to nahrávaním výkazov OBYV1-12 až OBYV5-12, OBYV9-12 za mesiac január 2006 na ŠÚ KS do 31. marca 2006.
2. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru do 20 dní od jej doručenia.
3. Za oneskorené plnenie predmetu zmluvy má objednávateľ právo pri nesplnení termínu uvedeného v čl. III. uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania plnenia.
4. Zhotoviteľ, v prípade omeškania úhrady faktúry za predmet diela má právo fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania platby.

## **Článok V. Záväzky zmluvných strán**

1. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú neodkladne sa vzájomne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu podstatne ovplyvniť dodanie predmetu zmluvy alebo jej časti.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovať ochranu dôverných dát v zmysle príslušných právnych predpisov upravujúcich danú oblasť.

Objednávateľ a zhotoviteľ zhodne prehlasujú, že vo všetkých činnostiach súvisiacich s touto zmluvou budú dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 618/2003 Z.z - Zákona o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).

#### Článok VI. Osobitné ustanovenia

1. Objednávateľ ako aj zhotoviteľ sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, že sa druhá zmluvná strana dostane s plnením svojej zmluvnej povinnosti do omeškania a túto povinnosť nesplní ani v dodatočnej primeranej lehote.
2. Odstúpenie od zmluvy je oprávnená strana povinná písomne oznámiť zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo nastala skutočnosť zakladajúca jej nárok na odstúpenie od zmluvy.
3. Zhotoviteľ je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti, ktorý je predmetom diela iným osobám iba na základe písomného súhlasu objednávateľa.

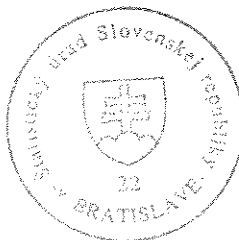
#### Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy a podmienky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky
2. Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú možné iba písomnou formou po vzájomnej dohode zmluvných strán.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, dva obdrží objednávateľ a dva zhotoviteľ.

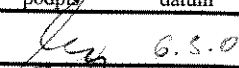
Bratislava - 6 MAR. 2006

**Partner Soft spol. s r.o.**  
Ožvoldikova 9, 841 02 Bratislava  
IČO: 35 719 915  
IČ DPH: SK2020218376

  
Zhotoviteľ



  
Objednávateľ

Predbežnú finančnú kontrolu vykonal za:		
meno	podpis	dátum
Gestorský útvar č. 220		6.3.06
Verejné obstarávanie	MARTIN	6.3.06
Financie a rozpočet	MRAVCOVA	6.3.06
právnu stránku	MUSKAROVA	6.3.06